



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.  
GENERAL  
S/9062  
10 March 1969  
RUSSIAN  
ORIGINA: ENGLISH

**ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЗРАИЛЯ ОТ 9 МАРТА 1969 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ**

В дополнение к моему предыдущему письму на Ваше имя, переданному сегодня 9 марта 1969 г., и по поручению моего правительства имею честь довести до Вашего сведения следующую дополнительную информацию относительно агрессивного вооруженного нападения, предпринятого в широком масштабе вооруженными силами Объединенной Арабской Республики против вооруженных сил Израиля, что является грубым нарушением условий прекращения огня.

Примерно в 15 ч. 10 м. по местному времени вооруженные силы Объединенной Арабской Республики открыли огонь по вооруженным силам Израиля в районе Аль-Шат к северу от Порт-Тауфик. В течение десяти минут велся ответный огонь. Вскоре после этого вооруженные силы Объединенной Арабской Республики усилили огонь и использовали артиллерию. Был открыт ответный огонь.

Примерно в 15 ч. 30 м. вооруженные силы Объединенной Арабской Республики начали вести заградительный огонь вдоль Суэцкого канала от Кантара до Порт-Тауфик. Был открыт ответный огонь.

Военные наблюдатели ООН предложили прекратить огонь в 16 ч. 45 м. Израиль принял это предложение. Однако вооруженные силы Объединенной Арабской Республики продолжали обстрел, и поэтому вооруженные силы Израиля были вынуждены возобновить огонь в порядке самозащиты.

Военные наблюдатели ООН затем предложили прекратить огонь в 18 ч. 00 м. Израиль принял предложение и в 18 ч. 00 м. израильская сторона прекратила огонь. Однако египетская сторона продолжала вести огонь, сосредоточив сильный артиллерийский заградительный огонь на Кантаре, что в десяти километрах к югу от озера Тимсах.

В 18 ч. 35 м. вооруженные силы Объединенной Арабской Республики прекратили огонь. В результате этого нападения Египта потери Израиля составили: один убитый и тринадцать раненых - убит был пилот самолета "Пайпер", который был сбит на израильской стороне Канала.

В связи с постоянными усилиями генерала Одд Булла в достижении прекращения огня после того, как ранее предпринятые им усилия не получили поддержки со стороны Объединенной Арабской Республики, в 17 ч. 27 м. по местному времени (15 ч. 27 м. ГСВ) на имя министра обороны от генерала Булла была получена следующая телефонограмма:

"Я серьезно озабочен нарушением условий прекращения огня в секторе Суэцкого канала и обращаюсь к правительствам Израиля и ОАР с призывом соблюдать условия прекращения огня и прекратить все военные действия в этом районе.

Предлагаю 16 ч. 00 м. ГСВ в качестве часа для полного прекращения всех военных действий.

Эта информация будет доведена мною до сведения Генерального секретаря Организации Объединенных Наций".

В 19 ч. 35 м. по местному времени генералу Одд Буллу по телефону передан следующий ответ:

"Министр обороны поручил мне ответить на Вашу информацию, переданную сегодня в 17 ч. 27 м.

В соответствии с докладами Ваших наблюдателей Вы, несомненно, знаете о том, что вчера и сегодня артиллерийский обстрел был начат египтянами. Мы приняли предложение о прекращении огня и выполнили его, как это мы всегда делали в прошлом. Сегодня во второй половине дня мы приняли Ваше предложение о прекращении огня в 16 ч. 45 м. по местному времени и прекратили огонь. Однако египтяне, игнорируя Ваше предложение, продолжали обстрел и мы были вынуждены возобновить огонь в оборонительных целях. Артиллерийский обстрел в течение последних двух дней последовал за многочисленными случаями нарушений условий прекращения огня

египетской стороной, которые проявлялись в нарушении нашего воздушного пространства, вторжениях, постановке мин и ведении снайперского огня, продолжавшегося в течение последних двух месяцев.

Я хотел бы вновь подтвердить нашу готовность принять предложение о прекращении огня в 16 ч. 00 м. ГСВ, о чем мы информировали Ваш штаб за семь минут до получения Вашей информации в 17 ч. 27 м. по местному времени. В 16 ч. 00 ГСВ наша сторона прекратила огонь, однако египетская сторона продолжала его вести.

Очевидно с призывом о прекращении огня следует обратиться исключительно к Объединенной Арабской Республике".

Имею честь просить о распространении настоящего письма в качестве официального документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Иосеф ТЕКОА  
Постоянный представитель Израиля  
при Организации Объединенных Наций

-----